

Amica

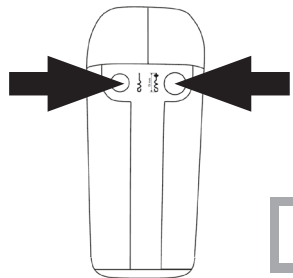


MDT 1015

PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	3
EN	OPERATING INSTRUCTIONS.....	11
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG.....	18



1



2

3

4

5

GRATULUJEMY WYBORU SPRZĘTU MARKI AMICA

SZANOWNI PAŃSTWO!

Urządzenie marki Amica to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Każde urządzenie przed opuszczeniem fabryki zostało dokładnie sprawdzone pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia.

Poniżej znajdują się objaśnienia dotyczące symboli występujących w niniejszej instrukcji:



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika urządzenia oraz prawidłowej jego eksploatacji.



Wskazówki związane z użytkowaniem sprzętu.



Zagrożenia wynikające z niewłaściwego postępowania z urządzeniem oraz czynnościach, które może wykonać jedynie wykwalifikowana osoba, na przykład z serwisu producenta.



Informacje dotyczące ochrony środowiska naturalnego.



Zakaz wykonywania pewnych czynności przez użytkownika.

SPIS TREŚCI

DANE TECHNICZNE.....	3
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA.....	4
USUWANIE / ZŁOMOWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU.....	7
OBSŁUGA.....	9
CZYSZCZENIE.....	10
GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA.....	10

DANE TECHNICZNE / WYPOSAŻENIE













Typ	MDT 1015
Napięcie znamionowe	220-240V ~50 Hz
Moc znamionowa	500
Regulacja prędkości	Tak
Funkcja Turbo	Tak
Trzepaczki	Tak / 2 szt. / stal nierdzewna
Mieszadła	Tak / 2 szt. / stal nierdzewna
Przewód zasilający	~1,1m



Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

-  Uwaga! Aby zminimalizować ryzyko powstania pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia ciała:
-  Uważnie przeczytaj tę instrukcję przed użytkowaniem urządzenia.
-  Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych; dlatego trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
-  Nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Zanurzenie w wodzie może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
-  W przypadku zalania wodą zewnętrznych elementów urządzenia, przed ponownym włączeniem urządzenia do sieci dokładnie je wysusz. Nie dotykaj mokrych powierzchni mających kontakt z podłączonym do zasilania urządzeniem, należy natychmiast odłączyć je od zasilania.
-  Nie używaj urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia przewodu przyłączeniowego lub jeżeli urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
-  Po użyciu zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka a także w przypadku jakiegokolwiek niewłaściwego działania, przed czyszczeniem lub przed wymianą akcesoriów.
-  Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka ściennego nigdy nie ciągnij za przewód tylko za wtyczkę jednocześnie trzymając drugą ręką gniazdko sieciowe. Urządzenie jest wykonane w II klasie ochrony przeciwporażeniowej.
-  Nie próbuj usuwać żadnych części obudowy.
-  Aby uniknąć uszkodzenia przewodu zasilającego nie umieszczaj go ponad ostrymi krawędziami, ani w pobliżu gorących powierzchni.
-  Nie wystawiaj urządzenia na deszcz lub wilgoć i nie używaj urządzenia na zewnątrz. Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękoma.
-  Jeżeli przewód sieciowy lub wtyczka ulegną uszkodzeniu, to powinny one być wymienione przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA



Używanie akcesoriów, które nie zostały dostarczone wraz z produktem może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.



Nigdy nie stawiaj urządzenia na gorących powierzchniach.



Należy zachować ostrożność przy myciu akcesoriów.



Nigdy nie zostawiaj urządzenia podłączonego do sieci bez nadzoru.



Wyciągaj wtyczkę z gniazda sieciowego przed zmianą akcesoriów.



To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.

Powierzchnia na której jest użytkowane urządzenie powinna być wypoziomowana czysta i sucha.



Aby włączyć urządzenie przesunąć suwak (Rys. 1 poz. 1) na pozycję z zakresu min-max, dodatkowo można użyć funkcji "TURBO" (Rys. 1 poz. 5). Warunkiem użycia funkcji "TURBO" jest wcześniejsze załączenie biegu z zakresu min-max. Aby wyłączyć silnik urządzenia przesunąć suwak (Rys. 1 poz. 1) w pozycję "0". Całkowite wyłączenie urządzenia jest możliwe poprzez odłączenie urządzenia od zasilania.



Nie używaj urządzenia w połączeniu z gotującą się żywnością.



W przypadku zablokowania elementów rozdrabniających / miksujących, przed usunięciem blokujących składników, wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Zachowaj szczególną ostrożność. Elementy rozdrabniające są bardzo ostre.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA



Podczas pracy urządzenia nie dotykaj elementów mieszających lub rozdrabniających, zwróć szczególną uwagę na długie włosy i części garderoby.

Niektóre elementy zestawu są wyposażone w ostre noże, używając ich zachowaj szczególną ostrożność.



Nie przekraczaj czasu pracy oraz ilości produktów podanych w tabeli przy przygotowywaniu.



Podczas pracy korzystaj tylko z jednego rodzaju dołączonych akcesoriów, nie używaj akcesoriów o różnych funkcjach jednocześnie.



Podczas pracy na biegach min-max nie używaj urządzenia dłużej niż 3 minuty, podczas pracy na biegu turbo nie używaj urządzenia dłużej niż 1 minutę. Przed kolejnym użyciem poczekaj aż urządzenie ostygnie (aż jego temperatura zrówna się z temperaturą pokojową).

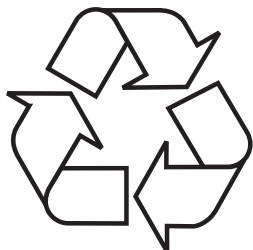


Podczas pracy nie dotykaj żadnych elementów poza korpusem i/ lub pojemnikiem. Pozostałe elementy podczas pracy mogą powodować zagrożenie dla życia i/ lub zdrowia.



Urządzenie to zostało zaprojektowane do rozdrabniania / mieszania żywności, nie używaj go do innych celów.

ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Elementy wyposażenia (Rys. 1)

- 1 - Przelącznik regulacji prędkości
- 2 - Przycisk zwalniający końcówki
- 3 - Korpus urządzenia
- 4 - Trzepaczki (2 szt.)
- 5 - Przycisk Turbo
- 6 - Mieszadła (2 szt.)



Przed pierwszym użyciem

- Po rozpakowaniu urządzenia należy się upewnić, że zestaw zawiera wszystkie akcesoria oraz czy nie ma widocznych śladów uszkodzenia.
- Przed pierwszym użyciem należy umyć wszystkie akcesoria mające kontakt z żywnością w gorącej wodzie.
- Przed użyciem miksera należy wstępnie wymieszać wszystkie sypkie składniki takie jak: kakao, mąka.

Jak używać urządzenia

- W zależności od pracy, którą ma wykonać urządzenie umieść trzepaczki lub mieszadła w odpowiednich otworach znajdujących się w korpusie. Każdy z otworów ma odpowiednie oznaczenie w zależności od elementu (Rys. 2).



W otworze oznaczonym jako  umieść element z pierścieniem, w otworze oznaczonym jako  umieść drugi element, bez pierścienia.

Nasadki należy wcisnąć aż do ich całkowitego zakleszczenia (będzie słyszalne kliknięcie). Przy problemach z umieszczeniem elementów w otworach, podczas wciskania obróć je delikatnie.

- Umieść żywność w odpowiednim pojemniku.
- Podłącz urządzenie do zasilania.
- Zanurz końcówki w pojemniku i włącz urządzenie przesuwając przelącznik (Rys. 3) na odpowiednią pozycję (od min do max).



Uwaga!

Zachowaj ostrożność podczas wsypywania składników sypkich, takich jak: kakao, mąka, itp.



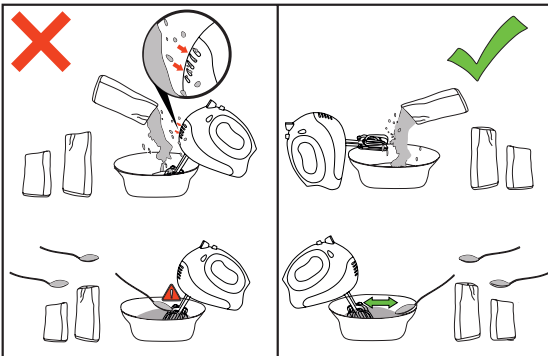
Zalecamy korzystanie w pierwszej kolejności z biegów najwolniejszych. Urządzenie jest wyposażone w przycisk "TURBO", praca w tym trybie jest możliwa maksymalnie przez 60 sekund, przy dłuższej pracy istnieje ryzyko uszkodzenia urządzenia. Funkcję TURBO możesz użyć gdy urządzenie jest w stanie pracy (bieg min-max) poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku Turbo (Rys. 4).

- Po skończonej pracy przesun suwak (Rys. 3) w pozycję "min".
- Aby wyjąć końcówki z urządzenia naciśnij przycisk zwalniający końcówki (Rys. 5).
- Odłącz urządzenie od zasilania.


















Uwaga!

Nie używaj urządzenia dłużej niż 3 minuty a przy użytkowaniu funkcji "TURBO" dłużej niż 60 sekund. Po każdym użyciu pozostaw urządzenie w temperaturze pokojowej przez ok 60 minut.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Rozłącz elementy.
- Korpus wycieraj wilgotną ściereczką, a następnie dokładnie osusz. Nie zanurzaj korpusu w wodzie lub innej cieczy.
- Pozostałe elementy myj w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu, a następnie dokładnie je osusz.
- Niektóre elementy zestawu można myć w zmywarce (maksymalna temperatura zmywania to 45°C):

GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej.

Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Obsługa posprzedażowa

W przypadku gdy zaistnieją jakiegokolwiek problemy związane z użytkowaniem sprzętu Amica to nasze CENTRUM SERWISOWE zapewni Państwu szybką i w pełni profesjonalną pomoc. Chcemy bowiem wszystkim, którzy zaufali marce Amica zagwarantować pełen komfort korzystania z naszego wyrobu.

Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- **Dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/EU**
- **Dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU**
- **Dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/EC**
- **Dyrektywy RoHS 2011/65/EU**

i dlatego wyrób został oznakowany  oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

THANK YOU FOR PURCHASING AN AMICA APPLIANCE

DEAR CUSTOMER,

Your Amica appliance is exceptionally easy to use and extremely efficient. Before being packaged and leaving the manufacturer, this appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please carefully read these Operating Instructions

Symbols appearing in these instructions have the following meaning:



Important information concerning proper operation of the appliance and your personal safety.



Tips on how to use the appliance.



Risks resulting from improper operation of the appliance. Activities that must be performed by a qualified technician.



Information on how to protect the environment.



This indicates actions that must not be performed by the user.

CONTENTS

SPECIFICATION.....	11
SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE.....	12
DISPOSING/SCRAPPING OF USED EQUIPMENT.....	14
OPERATION.....	16
CLEANING.....	17

SPECIFICATION / FEATURES AND COMPONENTS

Type	MDT 1015
Rated voltage	220-240V ~50 Hz
Rated power	500
Speed adjustment	Yes
Turbo speed	Yes
Beaters	Yes - 2 pcs Stainless Steel
Beaters	Yes / 2 pcs Stainless Steel
Power cord	~1.1m


















The appliance is designed for household use only.



The manufacturer reserves the right to introduce changes, which do not affect operation of the appliance.

The pictures in this operating instructions are for illustration only. Full list of the appliance accessories may be found in an appropriate section of this operating instructions.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

-  Note! To minimize the risk of fire, electric shock or injury:
-  Carefully read this instruction before using the appliance.
-  Children do not realize the dangers that can arise when using electrical appliances; therefore keep the appliance out of reach of children.
-  Do not immerse the body of the appliance in water or other liquids. Immersing in water may cause an electric shock.
-  If water spills on the external components of the appliance, dry it thoroughly before switching back on. Do not touch wet surfaces in contact with the appliance connected to power supply, immediately disconnect it from the mains.
-  Do not use the appliance if it shows any signs of damage to the power cord, or if the appliance has been dropped on the floor.
-  After use, always pull out the plug from the socket, and also in case of any malfunction, before cleaning or before changing accessories.
-  When pulling out the plug from the wall outlet, never pull by the cord, only the plug, holding the socket with your other hand.
The appliance is Class II fire protection electrical equipment.
-  Do not attempt to remove any parts of the housing.
-  To prevent damage to the power cord, do not place it over sharp edges or close to hot surfaces.
-  Do not expose the appliance to rain or humidity, and do not use it outdoors. Do not operate the appliance with wet hands.
-  If the power cord or plug is damaged, it should be replaced by a professional repair shop in order to avoid hazard.
-  Using attachments that were not supplied with the product may cause damage to the appliance.
-  Never place the appliance on hot surfaces.
-  Take caution when cleaning the attachments

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE



Never leave the appliance plugged in to power without supervision.



Pull the plug from the wall outlet before replacing accessories.



This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Do not allow children to clean and maintain the appliance unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.

Ensure that the appliance is used on a clean, dry and level surface.



To turn on the appliance, move the slider (Fig. 1 pos. 1) to a position in the range min-max, but you can also use the "TURBO" speed (Fig. 1 pos. 5). To use the "TURBO" speed you need to first set the appliance to any speed in the min-max range. To turn off the appliance, move the slider (Fig. 1 pos. 1) to the "0" position. You can completely shut down the appliance by disconnecting it from the power supply.



Do not blend boiling food.








If blades get jammed pull the plug out of the socket before attempting to clean the attachment. Exercise caution. Blades are very sharp.



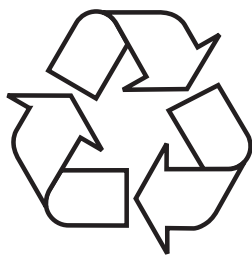
During operation do not touch the blades and pay special attention to the long hair and garments.

Some attachments are equipped with sharp blades. Be cautious when using them.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

-  Do not exceed the operating time and the quantity of blended products listed in the table.
-  Use only matching accessories and do not use different accessories at the same time.
-  Do not operate the appliance for more than 3 minutes at speeds 1-5, or for more than 1 minute at TURBO speed. Allow the appliance to cool down to room temperature before using it again.
-  During operation, do not touch any components except the motor unit and/or container. Other components may cause danger to health and / or life during operation.
-  The appliance is designed for blending / mixing food, do not use it for other purposes.

UNPACKING



During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are 100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! Packaging materials (bags, polyethylene, polystyrene, etc.) should be kept away from children during unpacking.

DISPOSAL OF OLD APPLIANCE



In accordance with European Directive 2012/19/EU and local legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container. This marking indicates that the appliance must not be disposed

of together with other household waste after it has been used.

The user is obliged to hand it over to waste collection centre collecting used electrical and electronic goods. The collectors, including local collection points, shops and local authority departments provide recycling schemes.

Proper handling of used electrical and electronic goods helps avoid environmental and health hazards resulting from the presence of dangerous components and the inappropriate storage and processing of such goods.

OPERATION

Features and components (Figure 1).




- 1 - Speed control switch
- 2 - Attachment release button
- 3 - Motor unit
- 4 - Beaters (2 pcs.)
- 5 - Turbo button
- 6 - Dough hooks (2 pcs.)

Before first use

- After unpacking the appliance, make sure that all the attachments are included and there are no visible signs of damage.
- Before first use, wash in hot water all the attachments which come into contact with food.
- Before using the hand mixer, pre-mix all loose ingredients such as cocoa, flour.


How to use your appliance


- Depending on the ingredients to be mixed, inserts beaters or dough hooks in the appropriate sockets of the motor unit. Each of the sockets is marked to help you match an attachment to the socket (Fig. 2).

 Insert the attachment with the ring in the socket marked  and insert the other attachment in the socket marked .


Push the attachments all the way in until they are fully seated and you will hear a click. If you have difficulty inserting the attachments into the sockets turn them slightly when pressing.

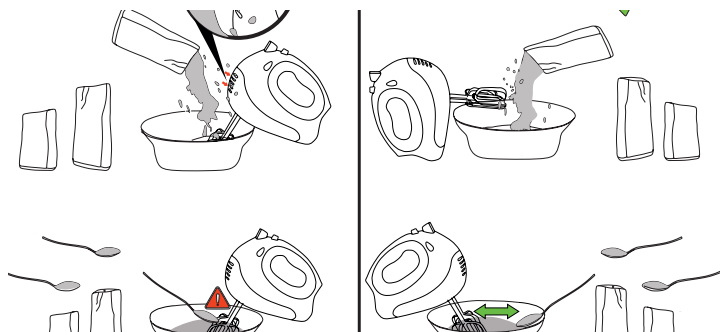
- Place the food in a suitable container.
- Plug the appliance into a power outlet.
- Immerse the attachments in the container and turn on the appliance by moving the switch (Fig. 3) to the desired position 1 to 5.

 **Note!** Be careful when adding loose ingredients, such as cocoa, flour, etc.

 Use lowest speed first. The appliance is equipped with a TURBO button — this mode can only be activated for a maximum of 60 seconds, as longer use risks damaging the appliance. You can use the TURBO function when the appliance operates at speed 1-5 by pressing and holding down the Turbo button (Fig. 4).
















- When you have finished, move the slider (Fig. 3) to "min" position.
- Press the release button (Fig. 5) to remove the attachments from the appliance.
- Unplug the appliance.

 **Note!** Do not operate the appliance for more than 3 minutes at speeds 1-5, or for more than 1 minute at TURBO speed. Leave the appliance to cool down to room temperature for about 60 minutes after each use.



CLEANING AND CARE

- Unplug the appliance from the wall outlet.
- Remove the attachments.
- Wipe the appliance with a damp cloth and then dry thoroughly. Do not immerse the appliance motor unit in water or any other liquid.
- Wash other components in warm water with mild detergent and then dry thoroughly.
- Some parts of the appliance can be washed in the dishwasher at a maximum temperature of 45°C.

Manufacturer's Declaration

The manufacturer hereby declares that this product meets the requirements of the following European directives:

- **Low Voltage Directive 2014/35/EU**
- **Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU**
- **ErP Directive 2009/125/EC**
- **Directive RoHS 2011/65/EU**

and has thus been marked with the  symbol and been issued with a declaration of compliance made available to market regulators.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM KAUF IHRES AMICA-GERÄTS

SEHR GEEHRTE DAMEN UND HERREN!

Ihr Amica-Gerät verbindet Bedienungsfreundlichkeit mit perfekter Leistung. Alle unsere Geräte werden sorgfältig auf Sicherheit und Funktionalität überprüft, bevor sie unseren Produktionsbetrieb verlassen.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Im Folgenden finden Sie Erläuterungen der Symbole, die wir in der Bedienungsanleitung verwenden:



Wichtige Informationen zur Sicherheit des Benutzers und zum ordnungsmäßigen Gebrauch des Gerätes.



Informationen und nützliche Tipps zum Gebrauch.



Gefahren durch falschen Umgang mit dem Gerät und Hinweise für Maßnahmen, die nur durch einen Fachmann, z.B. durch einen Wartungstechniker des Herstellers, durchgeführt werden dürfen.



Informationen zum Umweltschutz.



Verbot der Ausführung bestimmter Maßnahmen durch den Benutzer.

INHALTSVERZEICHNIS

TECHNISCHEDATEN.....	18
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....	19
ENTSORGUNG / VERSCHROTTUNG VON ALTGERÄTEN.....	22
BEDIENUNG.....	24
REINIGUNG.....	25
GARANTIE, KUNDENDIENST.....	25

TECHNISCHE DATEN / AUSTRÜSTUNG

Modell	MDT 1015
Nennspannung	220-240 V ~50 Hz
Nennleistung	500
Drehzahlregelung	JA
Turbofunktion	JA
Schneebesen	Ja / 2 St. / Edelstahl
Knethaken	Ja / 2 St. / Edelstahl
Netzkabel	~1,1m













Das Gerät ist ausschließlich für den Einsatz im Haushalt bestimmt.



Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, die die Gerätefunktion nicht beeinträchtigen.
Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung. Die volle Ausstattung des Geräts wird in dem entsprechenden Kapitel beschrieben.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

-  Achtung! Um das Risiko eines Brands, eines Stromschlags oder der Körperverletzung zu minimieren:
-  Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.
-  Kinder sind sich der mit dem Gebrauch elektrischer Geräte verbundenen Gefahren nicht bewusst. Bewahren Sie dieses Gerät daher außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
-  Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wenn das Gerät in Wasser getaucht wird, besteht Stromschlaggefahr.
-  Sollten die äußeren Teile des Geräts Wasser ausgesetzt werden, müssen Sie das Gerät sorgfältig abtrocknen, bevor Sie es wieder an den Strom anschließen. Berühren Sie keine feuchten Flächen, die mit dem angeschlossenen Gerät Kontakt haben, und trennen Sie dieses umgehend vom Netzstrom.
-  Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Zeichen einer Beschädigung des Netzkabels aufweist oder wenn es auf den Boden gefallen ist.
-  Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker, auch im Fall irgendwelcher Fehlfunktionen, vor dem Reinigen und vor dem Auswechseln von Zubehör.
-  Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie nie am Kabel sondern nur am Stecker und halten Sie dabei gleichzeitig die Steckdose fest. Das Gerät hat die Schutzklasse IP II.
-  Versuchen Sie nicht, irgendwelche Teile des Gehäuses zu entfernen.
-  Um Schäden des Netzkabels zu vermeiden, halten Sie es von scharfen Kanten und heißen Flächen fern.
-  Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus und benutzen Sie es nicht im Außenbereich. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
-  Bei einer Beschädigung des Netzkabels oder des Netzsteckers müssen diese durch einen Fachbetrieb ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
-  Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht zusammen mit dem Produkt geliefert wurde, können Beschädigungen am Gerät entstehen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Stellen Sie das Gerät nicht auf heißen Flächen ab.



Seien Sie vorsichtig beim Waschen des Zubehörs.



Lassen Sie das Gerät, wenn es an den Netzstrom angeschlossen ist, nie unbeaufsichtigt.



Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Zubehör auswechseln.



Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Unkenntnis verwendet werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sie die mit ihm verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht von Kindern gereinigt oder gewartet werden, es sei denn sie haben das 8. Lebensjahr vollendet und werden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt.

Die Fläche, auf der das Gerät steht, sollte eben, sauber und trocken sein.



Um das Gerät zu starten, bewegen Sie den Schieberegler (Abb. 1, Pos. 1) in eine Position im Min-Max-Bereich, zusätzlich kann die Funktion „TURBO“ (Abb. 1, Pos. 5) verwendet werden. Um die „TURBO“-Funktion nutzen zu können, muss zunächst eine Stufe im Min-Max-Bereich eingeschaltet werden. Um den Gerätemotor auszuschalten, schieben Sie den Schieberegler (Abb. 1, Pos. 1) auf die Position „0“. Um das Gerät vollständig abzuschalten, muss es vom Netzstrom getrennt werden.



Verwenden Sie das Gerät nicht für kochende Speisen.



Wenn die Pürier-/Mixaufsätze blockiert sind, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die blockierenden Teile entfernen. Seien Sie dabei besonders vorsichtig. Die Pürieraufsätze sind sehr scharf.



Berühren Sie nicht die Mix- oder Pürieraufsätze, während das Gerät in Betrieb ist. Achten Sie besonders auf lange Haare und Teile Ihrer Kleidung.

Einige Zubehöerteile haben scharfe Klingen, seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie sie benutzen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Überschreiten Sie bei der Zubereitung nicht die in der Tabelle angegebene Verarbeitungszeit und Menge der Produkte.



Verwenden Sie bei der Arbeit nur einen Typ des mitgelieferten Zubehörs, verwenden Sie nicht gleichzeitig Zubehör mit unterschiedlichen Funktionen.



Betreiben Sie das Gerät auf einer Stufe im Min-Max-Bereich nicht länger als 3 Minuten und mit der Turbofunktion nicht länger als 1 Minute. Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist (bis seine Temperatur der Raumtemperatur entspricht), bevor Sie es wieder benutzen.

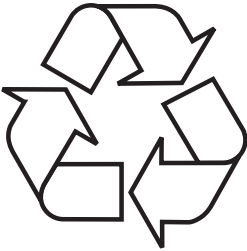


Berühren Sie während des Betriebs keine anderen Teile als das Gehäuse und/oder den Behälter. Die anderen Komponenten können während des Betriebs eine Gefahr für Leben und/oder Gesundheit darstellen.



Dieses Gerät wurde zum Pürieren / Mixen von Lebensmitteln entwickelt, verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.

AUSPACKEN



Das Gerät wird gegen Transportschäden geschützt. Nach dem Auspacken sind die Verpackungsmaterialien so zu entsorgen, dass dadurch kein Risiko für die Umwelt entsteht. Alle Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich, zu 100 % wiederverwertbar und mit einem entsprechendem Symbol gekennzeichnet.

Achtung! Die Verpackungsmaterialien (Polyethylenbeutel, Styroporstücke usw.) sind beim Auspacken außer Kinderreichweite zu halten.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN



Dieses Gerät wurde gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EG sowie dem polnischen Gesetz über elektrische und elektronische Altgeräte mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallcontainers gekennzeichnet.

Das Gerät nach Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

Der Benutzer ist verpflichtet, das Gerät an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abzugeben. Das Abfall-Sammelunternehmen, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und Gemeindeeinrichtungen, bilden ein System, welches die Entsorgung des Geräts ermöglicht.

Die richtige Vorgehensweise mit Elektro- und Elektronikschrott trägt zur Verhinderung schädlicher Folgen für die menschliche Gesundheit und die natürliche Umwelt bei, die aus der Anwesenheit von Schadstoffen sowie einer falschen Lagerung und Weiterverarbeitung solcher Materialien entstehen.

Bestandteile der Ausrüstung (Abb. 1)




- 1 - Schalter zur Einstellung der Drehzahl
- 2 - Schalter zur Freigabe der Aufsätze
- 3 - Gehäuse des Geräts
- 4 - Schneebesens (2 St.)
- 5 - Turbotaste
- 6 - Knethaken (2 St.)

Vor Erstbetriebnahme

- Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken des Geräts, dass das Set alle Zubehörteile enthält und dass keine sichtbaren Schäden vorliegen.
- Waschen Sie alle Zubehörteile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, vor dem ersten Gebrauch in heißem Wasser.
- Mischen Sie alle losen Zutaten wie Kakao und Mehl vor, bevor Sie den Mixer benutzen.

Verwendung des Geräts

- Je nachdem, welche Aufgabe das Gerät erfüllen soll, setzen Sie die Schneebesens oder Knethaken in die entsprechenden Löcher im Gehäuse ein. Jedes Loch hat eine der jeweiligen Komponente entsprechende Markierung (Abb. 2).

 Stecken Sie den Aufsatz mit Ring in das mit  markierte Loch und den anderen Aufsatz, ohne Ring, in das mit  markierte Loch.

Drücken Sie die Aufsätze hinein, bis sie einrasten (ein Klicken ist zu hören). Wenn Sie Probleme haben, die Aufsätze in die Löcher zu stecken, drehen Sie sie vorsichtig, während Sie sie hineindrücken.

- Geben Sie die Lebensmittel in einen geeigneten Behälter.
- Schließen Sie das Gerät an den Netzstrom an.
- Tauchen Sie die Aufsätze in den Behälter und schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter (Abb. 3) auf die entsprechende Position (min bis max) stellen.



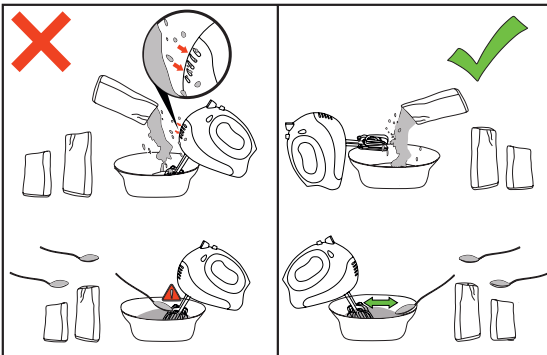
Wir empfehlen, zuerst die langsamste Stufe einzustellen. Das Gerät verfügt über eine „TURBO“-Funktion. Der Betrieb in diesem Modus ist maximal 60 Sekunden lang möglich, bei längerem Betrieb besteht die Gefahr einer Beschädigung des Geräts. Die TURBO-Funktion können Sie nutzen, während das Gerät in Betrieb ist (Min-Max-Stufe), indem Sie die Turbotaste drücken und gedrückt halten (Abb. 4).

- Wenn Sie Ihre Arbeit beendet haben, schieben Sie den Schieberegler (Abb. 3) auf die Position „min“.
- Um die Aufsätze aus dem Gerät zu nehmen, müssen Sie die Freigabetaste (Abb. 5) drücken.
- Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom.


















Achtung! Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 3 Minuten und mit der „TURBO“-Funktion nicht länger als 60 Sekunden. Lassen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch ca. 60 Minuten bei Raumtemperatur stehen.

 **Achtung!** Seien Sie vorsichtig, wenn Sie lose Zutaten wie Kakao, Mehl usw. einfüllen.



REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Nehmen Sie die Aufsätze aus dem Gerät.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es dann gründlich. Tauchen Sie das Gehäuse nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Waschen Sie die anderen Komponenten in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel und trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.
- Einige Zubehörteile können in der Geschirrspülmaschine gewaschen werden (bei einer maximalen Spültemperatur von 45°C):

GARANTIE, KUNDENDIENST

Garantie

Garantieleistungen laut Garantieschein.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.


Kundendienst

Im Fall irgendwelcher Probleme bei der Nutzung der Amica-Geräte gewährleistet unser KUNDENDIENST-ZENTRUM schnelle und voll professionelle Hilfe. Wir möchten all denen, die der Marke Amica ihr Vertrauen geschenkt haben, vollen Komfort bei der Nutzung unserer Erzeugnisse bieten.

CE-Konformitätserklärung

Der Hersteller dieses Produktes erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den einschlägigen, grundlegenden Anforderungen der nachfolgenden EU-Richtlinien entspricht:

- **Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**
- **Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU**
- **ErP – Richtlinie 2009/125/EC**
- **Richtlinie RoHS 2011/65/EU**

Das Gerät ist mit dem  Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden.



Amica S.A.
ul. Mickiewicza 52
64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100
fax 67 25 40 320
www.amica.pl

IO-SDA-0370
(10.2022./2)